



## iPod touch 重要產品 資訊指南

這份「重要產品資訊指南」包含了安全性、使用處理、規範和軟體授權許可的相關資訊，以及 iPod touch 的保固資訊。

請在「iPod touch 使用手冊」中查詢回收、處理和其他環保相關資訊，位於：  
[http://support.apple.com/zh\\_TW/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/zh_TW/manuals/ipodtouch)



在您開始使用 iPod touch 之前，請先詳細閱讀所有的操作指示和以下的安全需知，以避免受到傷害。如需詳細的操作指示，請參訪 [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) 網站，或使用 Safari 的「iPod touch 使用手冊」書籤，藉此在 iPod touch 上閱讀「iPod touch 使用手冊」。如需「iPod touch 使用手冊」的可下載版本和這份「重要產品資訊指南」的最新版本，請參訪 [support.apple.com/zh\\_TW/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/zh_TW/manuals/ipodtouch)。

### 軟體許可協議

使用 iPod touch 需遵守位於 [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla) 網站上的 Apple 及協力廠商條款。

### 重要的安全與處理資訊

**警告：**若沒有依照以下的安全指示來操作，可能會導致火災、電擊，或對 iPod touch 或其他財物造成傷害或損毀。

**攜帶和使用 iPod touch** iPod touch 內含精密的組件。請勿摔落、拆解、微波、焚燒或塗色您的 iPod touch，也不要其中插入異物。若 iPod touch 已經受損（例如 iPod touch 破裂、遭戳刺或受潮損壞），請勿繼續使用。

iPod touch 的前方機殼是由玻璃組成的。若 iPod touch 摔落在堅硬的平面上或受到相當程度的撞擊，或是遭到擠壓、扳折或變形時，玻璃可能會破裂。如果玻璃破碎或裂開，請勿碰觸或嘗試移除破裂的玻璃碎片。請立即停止使用 iPod touch，並由 Apple 或 Apple 授權的服務供應商更換玻璃。因錯誤或不當使用而造成的玻璃破裂並不包含在保固的範圍內。如果擔心刮傷或磨損，您可以另外選購保護套。

**保持 iPod touch 外觀的清潔** 如果 iPod touch 接觸到任何可能造成污漬的物品（例如墨水、染料、化妝品、塵土、食物、油和藥水）時，請立即加以清潔。若要清潔 iPod touch，請拔掉所有接線，並關閉 iPod touch（按住“開啟/關閉”按鈕，然後滑動螢幕上的滑桿）。接著使用微濕、柔軟且不會產生棉絮的布料輕輕擦拭。並避免讓機身的開口處受潮。請勿使用玻璃清潔劑、家用清潔劑、噴霧劑、溶劑、酒精、氨水或研磨劑來清潔 iPod touch。玻璃表面上具有疏油塗料。經過一段時間的正常使用過程後，這種塗料的去油能力會降低，且使用研磨材料來磨擦螢幕表面會進一步降低效果，並可能刮傷玻璃。

**遠離水和潮濕的處所** 請勿讓 iPod touch 靠近水源或暴露在雨中，或在潮濕的處所使用 iPod touch，例如靠近臉盆或廁所。請小心不要將食物或液體潑灑在 iPod touch 上。若不小心弄濕 iPod touch，請立即拔掉所有接線，關閉 iPod touch，然後再進行清潔，並且等到完全風乾後再重新啟動。切勿嘗試以外部熱源（如微波爐或吹風機）來風乾 iPod touch。因接觸液體受潮所導致的損毀並不包含在 iPod touch 的保固範圍內。

**維修或修改 iPod touch** 請勿嘗試自行維修或修改 iPod touch。iPod touch 不包含任何使用者可自行處理的組件。拆解 iPod touch 可能會造成不納入保固範圍內的損毀。如果 iPod touch 曾經泡水、遭戳刺或嚴重摔落，請勿繼續使用，並應立即送往 Apple 授權的服務供應商。任何服務都只能由 Apple 或 Apple 授權的服務供應商來提供。如需維護服務的相關資訊，請前往：[www.apple.com/tw/support/ipodtouch](http://www.apple.com/tw/support/ipodtouch)

**更換電池** 請勿嘗試自行更換 iPod touch 內的充電電池。充電電池只能由 Apple 或 Apple 授權的服務供應商進行更換。如需更多電池更換服務的相關資訊，請前往：[www.apple.com/tw/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/tw/batteries/replacements.html)

**替 iPod touch 充電** 若要替 iPod touch 充電，只能使用隨附的 Apple Dock Connector to USB Cable 搭配 Apple USB Power Adapter 或任何 USB 2.0 標準相容設備上的高電力 USB 埠、其他 Apple 品牌產品或設計與 iPod touch 搭配使用的配件、或經 Apple 認證並帶有“Made for iPod”標誌的協力廠商配件。

在您開始使用 iPod touch 之前，請先閱讀所有產品和配件裡的安全指示。Apple 對於協力廠商配件或其相容的安全和規定標準概不負責。

當您要使用 Apple USB Power Adapter 來替 iPod touch 充電時，在插入電源插座之前請先確定電源轉換器已正確組裝。然後再將 Apple USB Power Adapter 牢牢插入電源插座。請勿用潮濕的手來連接或拔下 Apple USB Power Adapter。

正常使用的時候，Apple USB Power Adapter 可能會變得有一些溫熱。請保持 Apple USB Power Adapter 的周圍通風良好，並小心使用。若出現以下任何情況，請立即拔下 Apple USB Power Adapter：

- 電源線或插頭已磨損或損壞。
- 電源轉換器因為雨水、液體或濕氣過重而受潮。
- 電源轉換器外殼已損毀。
- 您覺得電源轉換器需要服務或維修。
- 您想要清潔電源轉換器。

**避免聽力傷害** 使用內置揚聲器、入耳式耳機或其他耳機時如果音量過大，可能會導致永久性的聽力受損。請只使用與 iPod touch 相容的入耳式耳機、揚聲器或其他耳機。將任何物品放入耳朵之前，請先開啟聲音並檢查音量。如果您長時間在高音量的狀態下聆聽，或許會因為習慣了高音量而認為這是正常的音量，但這還是會對您的聽力造成損害。如果您出現了耳鳴或聽不清楚的現象，請立即停止使用，並儘速就醫檢查聽力。音量愈大，就愈容易也愈快導致聽力受損。要保護您的聽力，請參考以下來自專家的建議：

- 以高音量使用內置揚聲器、入耳式耳機、其他耳機或揚聲器時，請限制使用的時間長度。
- 請避免用調高音量的方式來阻絕外界環境的雜音干擾。
- 如果您無法聽到周遭其他人在對您說話時，請調低音量。

若要瞭解如何在 iPod touch 上設定最大音量限制，請參閱「iPod touch 使用手冊」

**駕駛與騎車安全** 在駕駛車輛或騎乘單車時使用 iPod touch 可能會使您分心。當您現在駕駛或騎車時會因使用 iPod touch 而失去注意力或分心時，請先停靠路邊再使用 iPod touch。不建議您在駕駛或騎車時單獨使用 iPod touch 或搭配耳機使用（即使只有單耳），此種行為在部分國家或地區是違法的。在您駕駛或騎車的地區裡，請查閱並遵守使用 iPod touch 等行動裝置的相關法律和規定。

**安全導覽** 請勿仰賴 iPod touch 應用程式所提供的地圖、方向、交通資訊、路線或位置導覽，來決定精確的位置、相鄰區域、方向、距離、交通路況或路線。這些應用程式僅能用於基本的導覽輔助功能。

提供地圖、路線和位置功能的應用程式需要資料服務。這些資料服務可能會有變動，且無法在部分的區域中使用，可能會產生無法使用、不正確或不完整的地圖、數位指南針指向、路線或位置資訊。

在從事需要專注精神的活動時，請勿使用以位置為基準的應用程式。在各地區使用 iPod touch 時，請務必遵守告示標誌、法律和規定的指示。

**突發病症、昏厥和眼睛疲勞** 少數使用者在遭遇閃光或強光時（例如玩遊戲或觀看視訊）可能會有昏厥或突發病症的情況（即使他們以前沒有這種經驗）。若您有過突發病症或昏厥的經驗，或者您的家族有這樣的病史，請在使用 iPod touch 玩遊戲（如果有的話）或觀看視訊之前諮詢醫生。若您有頭痛、昏厥、突發病症、痙攣、眼睛或肌肉抽筋、失去知覺、不自主的動作或喪失方向感等症狀，請停止使用並諮詢醫生。若要減少頭痛、昏厥、突發病症和眼睛疲勞的危險，請避免長時間使用、讓 iPod touch 與眼睛保持較遠距離、在照明充足的房間裡使用 iPod touch，並經常休息。

**重複性的動作** 當您從事重複性的活動時（例如在 iPod touch 上輸入文字或玩遊戲），您的手部、手肘、肩膀、頸部或身體其他部位可能偶爾會感到不適。請經常休息，且在使用中或使用後若有不適，請立即停止使用並儘速就醫。

**配備安全氣囊的車輛** 安全氣囊膨脹時會產生巨大的力量。請勿將 iPod touch 或任何配件置於安全氣囊上或其作用所及的範圍內。

**潛藏爆炸性氣體的環境** 當您身處於潛藏爆炸性氣體的環境區域時，請關閉 iPod touch。請勿替 iPod touch 充電，並遵守所有標誌與指示。在此類區域產生的火花可能會導致爆炸或火災，造成嚴重傷害甚至是死亡。

潛藏爆炸性氣體的環境區域通常（但不是一定）會有明確的標示。潛藏的區域包含：加油區（例如加油站）、船隻的甲板底部、燃料或化學物質的運輸或儲存設施、使用液化石油氣（例如丙烷或丁烷）的交通工具、空氣中包含化學物質或微粒（例如穀物、灰塵或金屬粉塵）的場所，以及任何其他必須關閉交通工具引擎的區域。

**使用接頭、連接埠和按鈕** 請勿強行將接頭插入連接埠中，或強壓按鈕，因為這樣可能會造成不納入保固範圍內的毀損。請檢查連接埠裡的阻塞物。若接頭和連接埠無法順利接合，則此組接頭和連接埠可能不相符。請檢查是否有阻塞物，請確定接頭是對應此連接埠，並且以正確的方向將接頭插入埠中。

**配件與無線效能** 並非所有的 iPhone 配件都能與 iPod touch 相容。啟用 iPod touch 的“飛航模式”可消除 iPod touch 與配件之間的音訊干擾。當您啟用“飛航模式”時，您即無法使用需要無線通訊的功能。在某些情況下，部分配件可能會干擾 iPod touch 的無線效能。調整 iPod touch 的方向或重新擺放 iPod touch 和連接的配件，可增進無線傳輸的效能。

**將 iPod touch 存放於適當的溫度環境內** 請在溫度介於攝氏 0 度至 35 度（華氏 32 度至 95 度）的環境中操作 iPod touch，並將其存放在溫度介於攝氏 -20 度至 45 度（華氏 -4 度至 113 度）的環境。溫度過低或過高的環境可能會暫時縮短電池的使用時間，或暫時導致 iPod touch 無法正常運作。將 iPod touch 置於停靠的車內，或使其受到直接日曬，會導致 iPod touch 的溫度高於存放或操作溫度所允許的範圍。請避免在溫度或溼度變化過大的環境中使用 iPod touch，因為 iPod touch 的表面或內部可能會產生凝結現象。

當您在使用 iPod touch 或進行充電時，iPod touch 產生微熱是正常的現象。iPod touch 的外殼就像是一個散熱板，會將機體內部產生的熱能散發出去。

**射頻能量暴露** iPod touch 會透過天線接收和傳送射頻（RF）能量。iPod touch 的 Wi-Fi 和 Bluetooth® 天線是位於靠近 iPod touch 前方左上角的位置。iPod touch 的設計、測試和製造均符合美國 FCC、加拿大 IC、日本 MIC、歐盟理事會和其他國家法規機構所制定的射頻能量暴露限制。“特定吸收率”（SAR）意指人體吸收射頻能量的比率。FCC 和 IC 制定的 Wi-Fi 和 Bluetooth 的 SAR 限制為每公斤 1.6 瓦（W/kg），歐盟理事會為 2.0 W/kg。iPod touch 已通過測試，符合 FCC、IC 與歐盟的行動、Wi-Fi 和 Bluetooth 操作的射頻暴露準則。在進行 SAR 測試時，iPod touch 是置於標準操作位置上（例如在身體上），並且是設定為以最高的功率傳送射頻能量。在一般的使用情況下，所遭遇的 SAR 強度應會低於最大的 SAR 強度。在一般的使用情況下，iPod touch 會自動將射頻傳送功率調整為無線網路通訊所需的最低強度。在攜帶 iPod touch 時，請與身體保持 1.5 公分（5/8 英寸）或更遠的距離，以確保暴露的程度維持或低於最大的強度。請避免使用帶有金屬組件的保護套。此裝置是依據 FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) 與 IEEE 1528-2003 和 Canada RSS 102, Issue 4, March 2010 裡所指定的測量標準和程序來進行測試。iPod touch 遵守 1999 年 7 月 12 日歐盟理事會所建議的 Limitation of Exposure of the General Public to Electromagnetic Fields [1999/519/EC]。射頻能量暴露與時間和距離有關。若您擔心射頻能量暴露的問題，當 iPod touch 與無線網路進行通訊時，請不要讓身體距離 iPod touch 太近，或減少使用 iPod touch 的時間。

**其他資訊** 如需更多射頻能量暴露的相關資訊，請參訪 FCC 的 Radio Frequency Safety 網頁，位於：[www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

如需射頻能量暴露的相關科學研究報告，請參訪世界衛生組織的 EMF Research Database：[www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**射頻干擾** 電子設備發出的射頻可能會對其他電子設備的操作產生負面影響並造成故障狀況。雖然 iPod touch 在設計、測試和製造過程中已遵守美國、加拿大、日本、歐盟和其他國家或地區的射頻相關規定，iPod touch 中的無線發射器和電路仍可能會干擾到其他電子設備。因此，請遵守下列注意事項：

**飛機** 搭乘飛機旅行時，可能會禁止使用 iPod touch。若要瞭解如何關閉 iPod touch 的無線發射器，請參閱。

**車輛** iPod touch 發出的射頻可能會影響機動車輛中的電子系統。請與製造商或代理商洽詢關於您車輛的問題。

**心律調節器** 為避免對心律調節器造成潛在性的干擾，配戴心律調節器的人士應注意下列事項：

- 裝置啟用時，iPod touch 與心律調節器之間的距離應一直保持在 15 公分 (6 英寸) 以上
- 請勿將 iPod touch 置於胸前口袋

若懷疑發生干擾現象，請立即將 iPod touch 關閉。

**醫療裝置** 若您使用任何個人醫療裝置，請詢問裝置製造商或醫生，確定裝置是否可充分屏蔽 iPod touch 發出的射頻。

**醫療機構** 醫院和醫療機構可能使用對外部射頻能量敏感的設備。當醫療人員或張貼的標誌指示您關閉 iPod touch 時，請遵守指示。

**爆破區域與張貼告示的場所** 若要避免干擾爆破作業，請在“爆破區域”或標示“關閉雙向無線電”的區域裡關閉 iPod touch。請遵守所有的標誌與指示。

**保持 iPod touch 外觀的清潔** 若要清潔 iPod touch，請拔掉所有接線，並關閉 iPod touch（按住“開啟/關閉”按鈕，然後滑動螢幕上的滑桿）。接著使用微濕、柔軟且不會產生棉絮的布料輕輕擦拭。並避免讓機身的開口處受潮。請勿使用玻璃清潔劑、家用清潔劑、噴霧劑、溶劑、酒精、氨水或研磨劑來清潔 iPod touch。

## 認證與合規

請查看 iPod touch 以瞭解本裝置相關的認證與合規標誌。若要檢視內容，請選擇“設定”>“一般”>“關於本機”>“電信規範”。

日本



D 11-0005 202  
003WWA100722  
003WWA100723



南非



TA-2010/1401  
Approved

俄羅斯



ME67

歐盟



阿拉伯聯合  
大公國

TRA ID: 0016472/08  
TA: ER0047295/10

新加坡

Complies with  
IDA Standards  
D800063

**重要事項：**若未經 Apple 授權而擅自更改或修改本產品，會使電磁相容性（EMC）合規失效，並讓您失去操作本產品的權限。在使用符合標準的周邊設備以及在系統組件之間使用屏蔽纜線的情況下，本產品已證實符合 EMC 規範。必須使用符合標準的周邊設備，並在系統組件之間使用屏蔽纜線，才能降低對無線電、電視和其他電子設備造成干擾的可能性。

## FCC 合規聲明

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## 加拿大合規聲明

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## 歐盟合規聲明

本裝置遵循歐盟理事會於 1999 年 7 月 12 日就一般大眾對電磁場 (0-300GHz) 暴露值限制的建議 RF Exposure Requirement 1999/519/EC。

本無線設備符合 R&TTE 指示。

### 歐盟一致性聲明

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruojau, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan l-apparat Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

“歐盟一致性聲明”的內容副本可於下列網站取得：  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPod touch 可於下列歐盟與 EFTA 國家使用：

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## 歐盟限制

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

## 台灣無線聲明

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



## 日本合規聲明 – VCCI Class B 聲明

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## 台灣電池聲明

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池  
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## 中國電池聲明

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

## 韓國警告聲明

### 대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이,  
있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지  
역에서 사용할 수 있습니다.

## Apple產品為期一（1）年的有限保固責任 - iPod

### 僅適用於Apple品牌產品

### 消費者法律與本保固的關係

澳大利亞消費者：本保固所述的權利，是除根據《2010年競爭及消費者法案》（Competition and Consumer Act 2010）和其他適用的澳大利亞消費者保障法律法規您可享有的法定權利以外，您還可享有的附加權利。我們的商品均附有根據《澳大利亞消費者法律》（Australian Consumer Law）規定不得排除的保證。對於重大故障，您有權予以更換或取得退款。對於任何其他可合理預見的損失或損害，您有權得到賠償。如商品質量不能接受而故障程度不構成重大故障，您也有權要求修理或更換商品。修理商品可能會導致數據丟失。送交修理的商品可能以同一類型的翻新商品更換而非進行修理。修理商品時可能使用翻新零部件。

本保固給予您明確的法律權利，此外您可同時擁有根據各個州（或各個國家或省份）所賦予的各有不同的其他權利。除法律允許外，APPLE不排除、限制或暫時中止您可能擁有的其他權利，包括因與銷售合同不一致而可能產生的權利。要充分了解您的權利，您應該諮詢您的國家、省份和州的法律。

### 可能影響消費者法律的保固限制

在法律允許的範圍內，本保固和所列明的補救具排他性，並取代所有其他口頭、書面、法定、明示或默示的保證、補救和條件。在法律允許的範圍內，APPLE排除所有的法定或默示保證，包括但不限於對產品可銷售性和對特定目的適用性

的保證，以及對隱蔽或潛在瑕疵的保固。在不得排除該等保固的情況下，APPLE 對該等保固的存續期間和補救將限於本明確保固以及由APPLE自行決定提供的下述修理或更換服務的存續期間。一些州（國家和省份）不允許對默示保固（或條件）的存續期間實施限制，因此，上述限制可能不適用於您。

### 本保固涵蓋什麼範圍？

Apple對於以原包裝裝載的Apple品牌硬件產品和配件（「Apple產品」），在依照Apple發布指引正常使用期間出現的材料和工藝技術瑕疵提供保固，保固期自最終用戶購買者通過零售渠道原先購買之日起計為期一（1）年（「保固期」）。Apple發布指引包括但不限於技術規格、用戶手冊和維修通信內包含的資料。

### 本保固不涵蓋什麼範圍？

本保固不適用於非Apple品牌硬件產品或任何軟件，即使是與Apple硬件共同包裝或共同銷售者亦然。Apple以外的生產商、供應商或經銷商可向您自行提供保固，但Apple在法律允許的範圍內僅「按現狀」提供產品。Apple分銷的軟件無論是否附有Apple品牌（包括但不限於系統軟件），均不在本保固範圍之列。有關您對該軟件的使用權詳情，請參閱軟件產品隨附的許可證協議。Apple不保證Apple產品不間斷或無錯誤運行。凡未依說明書使用Apple產品導致之損壞，Apple概不負責。

本保固不適用於：（a）消耗性零部件例如電池，或其設計為會日漸減少的保護外層，除非是因材料和工藝技術瑕疵導致故障；（b）裝飾性損壞，包括但不限於刮花、凹痕和端口塑製部分碎裂；（c）與另一產品一起使用所造成的損壞；（d）意外、濫用、不當使用、液體接觸、火災、地震或者其他外部原因所造成的損壞；（e）在Apple發布指引範圍以外操作Apple產品所造成的損壞；（f）由非Apple代表或非Apple授權服務供應商（「Apple授權服務供應商」）提供維修（包括升級和擴充）所造成的損壞；（g）未經Apple書面許可，自行改裝Apple產品以變更其功能或能力；（h）因正常損壞或在其他方面因Apple產品正常老化而導致瑕疵；或（i）Apple產品的任何序列號被移除或者外觀損毀。

### 您的責任

您應定期備份APPLE產品儲存媒體上包含的資料以保護內容，以及作為預防可能出現操作失誤的措施。

在接受保固維修之前，Apple或其代理商可能要求您提供購買產品的詳細憑證和回答若干旨在幫助診斷潛在問題的問題，以及遵照Apple的程序獲取保固維修。在將您的Apple產品送交保固維修時，您應另行備份其儲存媒體上的內容，刪除所有您要保護的個人資料，並取消所有保安密碼。

於保固維修期間，儲存媒體上的內容將被刪除和重新格式化。對於儲存媒體或進行維修的APPLE產品其他部分包含的軟件程式、數據或其他資料的丟失，APPLE及其代理商概不負責。

完成保固維修後，您的Apple產品或更換的產品將交還給您，所交還的產品與您購買Apple產品時的原配置相同，亦可能進行適當更新。作為保固維修一部分，Apple可能安裝系統軟件更新，防止Apple產品恢復至系統軟件的較早版本。基於系統軟件更新的原因，Apple產品已安裝的第三方應用軟件未必能與硬件兼容或與硬件一起運作。您需負責重新安裝所有其他軟件程式、數據和資料。其他軟件程式、數據和資料的復原和重新安裝，不在本保固範圍之列。

**重要事項：**切勿打開Apple產品，打開Apple產品可能導致本保固不涵蓋的損壞。本Apple產品僅應由Apple或Apple授權服務供應商提供維修。

### **APPLE如違反保固條款會怎樣做？**

於保固期間如您向Apple或Apple授權服務供應商提出有效申索，Apple將自行決定 (i) 使用新的零部件或在性能和可靠性方面與新的零部件相當的翻新零部件維修Apple產品；(ii) 以至少在功能上等同於Apple產品並以新的和/或在性能和可靠性方面與新的零部件相當的翻新零部件組成的產品更換Apple產品，或 (iii) 退還您的購買價款，以換回Apple產品。

Apple可能要求您更換某些可由用戶自行安裝的零部件或產品。更換的零部件或產品（包括用戶依照Apple提供的說明書自行安裝的零部件）繼續享有Apple產品剩餘的保固期，或自更換或維修之日起計九十（90）日的保固期，以兩者中較長者為準。更換產品或零部件或退款後，更換件成為您的財產，被更換件或退款時退還的產品則成為Apple的財產。

### **如何獲取保固維修？**

在提出保固維修要求之前，請上網查看下述的網上協助資源。使用上述資源後如Apple產品仍不能有效運行，請聯絡Apple代表或如適用的話，由Apple擁有的零售店（「Apple零售店」）或透過下述資料找到的Apple授權服務供應商。Apple代表或Apple授權服務供應商將協助確定您的Apple產品是否需要維修，以及如需要的話，通知您Apple將如何提供維修。以電話聯絡Apple可能有其他收費，取決於您所在地點而定。

以下提供了網上資料及獲取保固維修的細節。

### **保固維修選擇方式**

Apple將通過以下一種或多種方式提供保固維修：

(i) 送修維修。您可將您的Apple產品送至Apple零售店或提供送修維修的Apple授權服務供應商處進行現場維修，或者由Apple零售店或Apple授權服務供應商將您的Apple產品轉送Apple維修服務站（「Apple維修服務站」）進行維修。當通知您完成維修時，您即可從Apple零售店或Apple授權服務供應商處取回產品，或者由Apple維修服務站將Apple產品直接送回您的地點。

(ii) 郵寄維修。如果Apple認為您的Apple產品適宜郵寄維修，Apple會寄給您已預付運費的提單和（如適用的話）包裝材料，以便您依照Apple指示將您的Apple產品寄到Apple維修服務站或Apple授權服務供應商處。完成維修後，Apple維修

服務站或Apple授權服務供應商會向您交還Apple產品。如果一切依照指示進行，Apple會支付來回運費。

(iii) 自行維修零部件。自行維修零部件可讓您自行維修自己的Apple產品。如情況允許自行維修零部件，請按以下步驟進行：

(a) Apple要求交還被更換產品或零部件的維修。Apple可能要求信用卡授權，作為支付更換產品或零部件的零售價及適用運費的保證金。如未能提供信用卡授權，您不得自行維修零部件，Apple將為您提供其他維修安排。Apple會寄給您更換產品或零部件和安裝說明書（如適用的話），以及向您提出退還被更換產品或零部件的要求。如果您依照指示，Apple將取消信用卡授權，您毋需承擔產品或零部件費用及來回運費。如果您未按指示寄回被更換產品或零部件，或寄回不符合維修資格的被更換產品或零部件，Apple將收取信用卡授權金額。

(b) Apple不要求退還被更換產品或零部件的維修。Apple將免費向您郵寄更換產品或零部件並連同安裝說明書（如適用的話），以及提出應如何處置被更換產品或零部件的要求。

(c) Apple不承擔您自行維修零部件期間產生的人工費用。如需進一步的幫助，請撥打下列電話號碼聯絡Apple。

Apple保留變更向您提供保固維修的選擇方式，以及您的Apple產品享有特定維修選擇的資格。維修限於要求維修所在國家可提供的選擇方式。維修選擇方式、零部件供應及回應時間依照具體國家而各有不同。如Apple產品不能在所在國家維修，您可能需要承擔運費及手續費。如您在並非購買國的國家尋求維修，您需遵守所有適用的出入口法律法規，並承擔所有關稅、增值稅和其他相關稅項和費用。在跨國維修的情況下，Apple可能以符合當地標準的可比產品和零部件修理或更換產品和零部件。

### **法律責任限制**

除本保固規定外並在法律允許的最大範圍內，APPLE不承擔任何因違反保固或條件或根據其他法學理論所引起的直接的、特殊的、附帶的或後果性損害，包括但不限於使用損失；收入損失；實際或預期利潤損失（包括合同利潤損失）；資金運用損失；未能取得預期節省的損失；業務損失；機會損失；商譽損失；聲譽損失；數據丟失、損失、破解或損毀；或因任何原因所引致的間接或後果性損失或損害，包括更換設備和物品、因修復、程式編程或複製APPLE產品中儲存或使用的程式或數據、或因洩漏APPLE產品儲存的保密資料而產生的費用等。前述限制不適用於死亡或人身傷害的申索，或故意或疏忽大意的行為和/或不作為所引起的任何法定責任。APPLE概無作出APPLE在本保固下能夠修理任何APPLE產品、或維修產品不會對APPLE產品儲存資料構成風險或丟失的陳述。有些州（國家和省份）不允許排除或限制附帶的或後果性損害，因此，上述限制或排除可能不適用於您。

### **私隱。**

Apple將根據其客戶私隱保護政策保護和使用客戶資料，該政策可在[www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy)查閱。

## 一般規定

Apple 經銷商、代理商或員工均未獲授權對本保固作任何修改、延長或補充。如任何條款被視為不合法或不可強制執行，其他條款的合法性與可執行性不因此而受到影響或減弱。本保固受 Apple 產品購買發生地的法律管轄及據以解釋。Apple 按照本文後附的列表確定，視乎購買 Apple 產品所在的國家或地區而定。Apple 或其所有權繼承人是本保固下的保固人。

## 網上資料

以下網址提供了以下各項的進一步資料：

### 國際支援資訊

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

### Apple 授權服務供應商

<http://support.apple.com/kb/HT1434>

### Apple 零售店

<http://www.apple.com/retail/storelist/>

### Apple 支援和服務

[http://www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

### Apple 免費支援

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

購買地區/國家	Apple	地址
<b>美洲</b>		
巴西	Apple 電腦 (巴西) 公司 (Apple Computer Brasil Ltda)	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
加拿大	Apple (加拿大) 公司 (Apple Canada Inc.)	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
墨西哥	Apple (墨西哥) 公司 (Apple Operations Mexico, S.A de C.V.)	Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
美國和其他美洲國家	Apple Inc. (Apple Inc.)	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
<b>歐洲、中東和非洲</b>		

購買地區/國家	Apple	地址
所有國家	Apple銷售國際公司 (Apple Sales International)	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>亞太地區</b>		
澳大利亞、紐西蘭、斐濟、巴布亞新畿內亞、萬那杜	Apple (Apple Pty. Ltd.)	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
香港	Apple亞洲有限公司 (Apple Asia Limited)	香港銅鑼灣時代廣場一座 2401室 (2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong)
印度	Apple (印度) 私人 有限公司 (Apple India Private Ltd.)	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
日本	Apple (日本) 公司 (Apple Japan Inc.)	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
韓國	Apple (韓國) 公司 (Apple Korea Ltd.)	3201, ASEM Tower; 159, Samsung- dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
阿富汗、孟加拉、不丹、汶萊、 柬埔寨、關島、印尼、寮國、 新加坡、馬來西亞、尼泊爾、 巴基斯坦、菲律賓、斯里蘭卡、 越南	Apple (南亞) 公司 (Apple South Asia Pte. Ltd.)	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086
中華人民共和國	Apple電腦貿易 (上海) 公司 (Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.)	上海市外高橋保稅區基隆路 1號1815室 (Room 1815, Tower Building, No. 1, Ji Long Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.)
泰國	Apple南亞 (泰國) 有限公司 Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
臺灣	Apple亞洲有限責任公司 (Apple Asia LLC)	臺北市106敦化南路二段333號 16樓A (16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106)
其他亞太國家	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

© 2011 Apple Inc. 保留一切權利。

Apple、蘋果、Apple 標誌、iPod、iPod touch 和 Made for iPod 標誌是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的商標。Bluetooth® 文字符號和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Apple Inc. 對其之使用已經過授權。IOS 是 Cisco 在美國及其他國家和地區的商標或註冊商標，經授權使用。

TA034-6043-A

Printed in XXXX